



KORISNIČKE UPUTE
Servis RGFI Javna objava

Zagreb, svibanj 2011.

SADRŽAJ:

1. UVOD	3
2. Namjena aplikacije.....	3
3. Tehnički preduvjeti	3
4. RAD S APLIKACIJOM	4
4.1. Ulaz u aplikaciju	4
4.1.1. Registracija korisnika.....	4
4.1.2. Prijava na servis	5
4.1.3. Ponovno slanje lozinke	6
4.1.4. Promjena lozinke	7
4.2. PREGLEDI.....	8
4.2.1. Objavljeni izvještaji	8
4.3. OSTALO	12
4.3.1. UPUTA ZA KORIŠTENJE.....	12
4.3.2. www.fina.hr	12
4.3.3. Kontakt	12
5. RJEČNIK POJMOVA	13

1. UVOD

Obveznici su javne objave poduzetnici iz članka 2. ZOR-a (trgovačka društva: dionička društva, komanditna društva, društva s ograničenom odgovornošću, gospodarsko interesno udruženje, javno trgovačko društvo, trgovci pojedinci te poslovne jedinice poduzetnika sa sjedištem u stranoj državi), i to za redovno poslovanje te u slučajevima statusnih promjena, otvaranja stečajnog postupka ili pokretanja postupka likvidacije nad poduzetnikom.

Na internetu je svima, **bez naknade**, počevši od poslovne 2008. godine, dostupna javno objavljena dokumentacija, i to sljedeća:

- Za male poduzetnike:
 - Godišnji financijski izvještaj: Bilanca, Račun dobiti i gubitka (u skraćenom obliku) i Bilješke uz financijski izvještaj
 - Ostala dokumentacija: Revizorsko izvješće - ako je obveznik revizije i Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka
- Za srednje velike i velike poduzetnike:
 - Godišnji financijski izvještaj: Bilanca, Račun dobiti i gubitka, Izvještaj o novčanom tijeku, Izvještaj o promjenama kapitala i Bilješke uz financijski izvještaj
 - Ostala dokumentacija: Revizorsko izvješće - ako je obveznik revizije, Godišnje izvješće i Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka

Na internetu su također dostupni i javno objavljeni konsolidirani financijski izvještaji.

Dokumentacija i podaci preuzeti iz Registra godišnjih financijskih izvještaja mogu se koristiti samo za vlastite potrebe i ne smije se ustupati trećim osobama, dalje distribuirati ili objavljivati (ZOR, NN br.109/07).

Radi osiguranja informacijskog sustava Registra javno dostupnih godišnjih financijskih izvještaja **dnevno možete preuzeti 50 dokumenata**. Za preuzimanje većeg broja dokumenata možete se obratiti na adresu e-pošte: rgfi@fina.hr.

2. Namjena aplikacije

Aplikacija je namijenjena za pregled i preuzimanje godišnjih financijskih izvještaja i druge dokumentacije. Dokumentacija je javno dostupna korisnicima servisa.

3. Tehnički preduvjeti

Za korištenje servisa **RGFI javna objava** potrebno je imati sljedeće:

- Instaliran internetski preglednik:
 - Internet Explorer (verzija 5.5 ili novija)
 - Mozilla Firefox (verzija 3.6.3 ili novija)
 - Opera (verzija 10.51.3315.0 ili novija)
 - Google Chrome (verzija 5.0.375.99 ili novija)
- Pristup internetu

- Adobe Acrobat Reader 6.0 (ili višu verziju)

Potrebnu verziju Adobe Acrobat Readera možete preuzeti na stranici: www.adobe.com.

4. RAD S APLIKACIJOM

4.1. Ulaz u aplikaciju

Ulaskom u aplikaciju otvara se početna stranica (slika 1) s osnovnim informacijama o uslugama koje nudi aplikacija:

[verzija 4.5.1]

RGFI
javna objava

PRIJAVA
> Naslovnica/prijava

PREGLEDI
> Objavljeni izvještaji

OSTALO
> Uputa za korištenje
> www.fina.hr
> Kontakt

Dobro došli!

Na ovoj su vam stranici **bez naknade** dostupni godišnji financijski izvještaji te druga dokumentacija koju su, prema članku 20. Zakona o računovodstvu, poduzetnici dužni dostaviti FINI radi javne objave.

Za korištenje servisa upišite korisničko ime i lozinku i kliknite na PRIJAVA.

Korisničko ime:

Lozinka: **Prijava** [Ponovno slanje lozinke](#)

Ako još uvijek niste korisnik servisa javne objave, registrirajte se na [ovoj stranici](#).

Radi osiguranja informacijskog sustava Registra javno dostupnih godišnjih financijskih izvještaja dnevno možete preuzeti 50 dokumenata. Za preuzimanje većeg broja dokumenata možete se obratiti na adresu e-pošte: rofi@fina.hr.

Na internetu su svima, počevši od poslovne 2008. godine, dostupni godišnji financijski izvještaji i ostala dokumentacija koju su poduzetnici prema članku 20. ZOR-a dužni radi javne objave dostaviti Registru godišnjih financijskih izvještaja kojeg vodi FINA. Za obveznike konsolidacije javno su dostupni i konsolidirani financijski izvještaji.

Ispis godišnjih financijskih izvještaja i ostale dokumentacije za prethodne godine možete, uz [naknadu](#), zatražiti u bilo kojoj poslovnoj jedinici FINE, putem e-mail adrese rofi@fina.hr ili WEB servisa RGFI.

Dokumentacija i podaci preuzeti iz Registra godišnjih financijskih izvještaja mogu se koristiti samo za vlastite potrebe i ne smiju se ustupati trećim osobama, dalje distribuirati ili objavljivati (ZOR, NN br.109/07).

Obveznici su javne objave:

- Poduzetnici iz članka 2. ZOR-a (trgovačka društva; dionička društva, komanditna društva, društva s ograničenom odgovornošću, gospodarsko interesno udruženje, javno trgovačko društvo, trgovci pojedinci te poslovne jedinice poduzetnika sa sjedištem u stranoj državi), i to za redovno poslovanje te u slučajevima statusnih promjena, otvaranja stečajnog postupka ili pokretanja postupka likvidacije nad poduzetnikom.

Za male poduzetnike:

- Godišnji financijski izvještaj; Bilanca i Račun dobiti i gubitka (u skraćenom obliku) i Bilješke uz financijski izvještaj
- Ostala dokumentacija: Mišljenje revizora - ako je obveznik revizije i Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka

Za srednje velike i velike poduzetnike:

- Godišnji financijski izvještaj; Bilanca, Račun dobiti i gubitka, Izvještaj o novčanom tijeku, Izvještaj o promjenama kapitala i Bilješke uz financijski izvještaj
- Ostala dokumentacija: Revizorsko izvješće - ako je obveznik revizije, Godišnje izvješće i Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka

Slika 1. Naslovnica (početna stranica)

4.1.1. Registracija korisnika

Da biste se registrirali kao korisnik aplikacije, kliknite na link naveden ispod prijave (Slika 2).

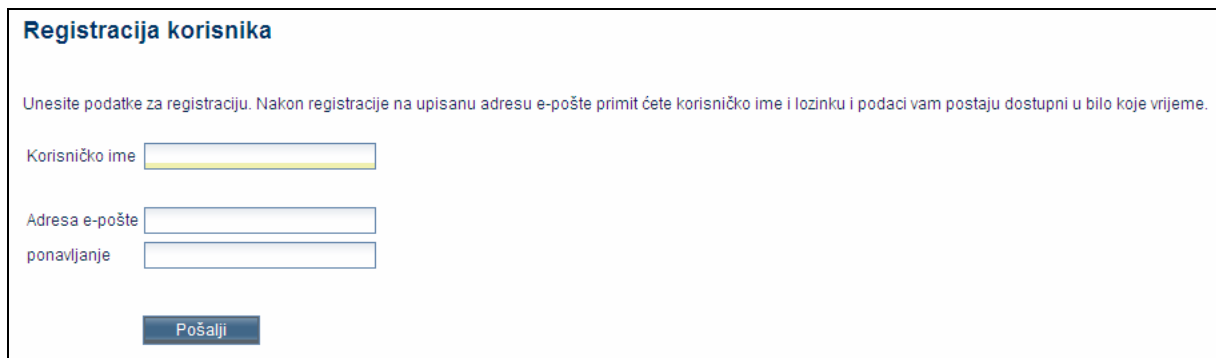
Korisničko ime:

Lozinka: **Prijava** [Ponovno slanje lozinke](#)

Ako još uvijek niste korisnik servisa javne objave, registrirajte se na [ovoj stranici](#).

Slika 2. Link za registraciju

Klikom na dani link (slika 2) otvara se stranica za registraciju korisnika (slika 3).



The screenshot shows a registration form titled "Registracija korisnika". Below the title is a paragraph: "Unesite podatke za registraciju. Nakon registracije na upisanu adresu e-pošte primit ćete korisničko ime i lozinku i podaci vam postaju dostupni u bilo koje vrijeme." There are three input fields: "Korisničko ime", "Adresa e-pošte", and "ponavljanje". Below these fields is a blue button labeled "Pošalji".

Slika 3.Registracija novog korisnika

Nakon što ste upisali sve podatke kliknite na **Pošalji**. Aplikacija će automatski generirati/dodijeliti korisničko ime i lozinku i poslati je na upisanu adresu e-pošte.



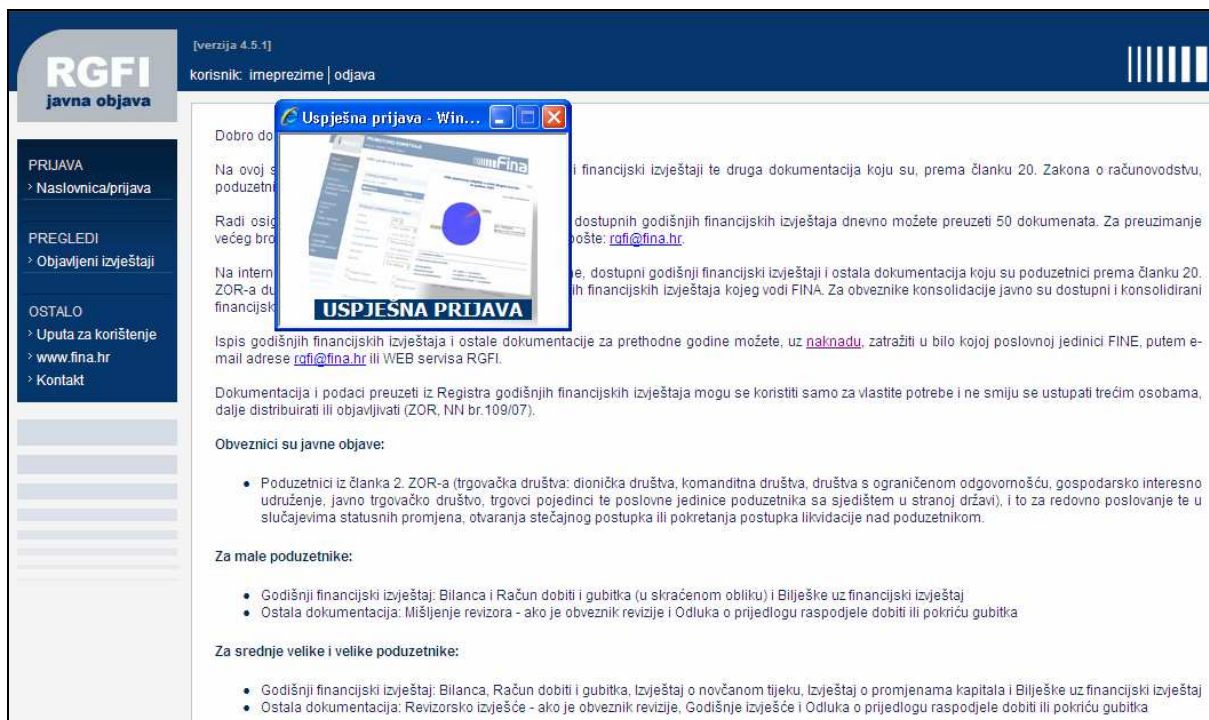
The screenshot shows a confirmation message titled "Registracija korisnika". The text reads: "Registracija korisnika sa korisničkim imenom imeprezime i adresom e-pošte rgfi@fina.hr" and "Uspješno ste se registrirali. Na upisanu adresu e-pošte primit ćete korisničko ime i lozinku."

Slika 4. Uspjela registracija

Nakon što na upisanu adresu e-pošte primite dodijeljeno korisničko ime i lozinku, klikom na **Naslovnica/prijava** vraćate se na početni ekran na koji upisujete primljeno korisničko ime i lozinku.

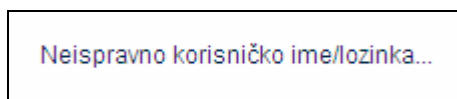
4.1.2. Prijava na servis

U aplikaciju se prijavljujete pomoću dobivenog korisničkog imena i lozinke. Unesite korisničko ime i lozinku te kliknite na gumb **Prijava**. Nakon uspješne prijave dobit ćete odgovarajuću poruku (Slika 5) te će vam biti dostupan izbor opcije **Objavljeni izvještaji** s izbornika.



Slika 5. Uspješna prijava

Ako ste pogrešno upisali korisničko ime ili lozinku, dobit ćete poruku (Slika 6):

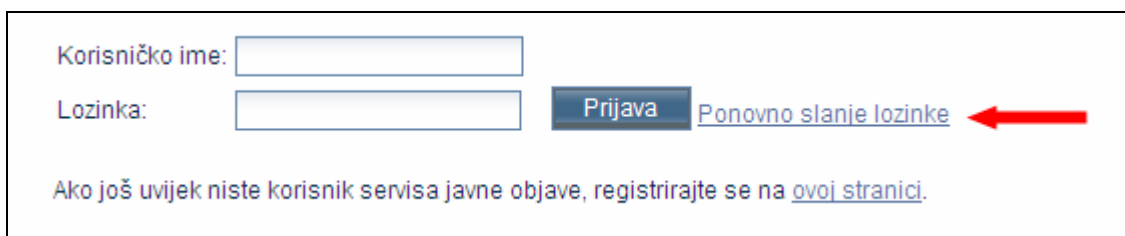


Slika 6. Neuspjela prijava

Odabirom opcije **Odjava** odjavljujete se iz aplikacije **RGFI Javna objava** uz povratak na početnu stranicu aplikacije.

4.1.3. Ponovno slanje lozinke

Ako ste zaboravili korisničko ime ili lozinku, klikom na link **"ponovno slanje lozinke"** (slika 7) te unosom adrese e-pošte koju ste koristili prilikom registracije (slika 8), aplikacija će vam na upisanu adresu e-pošte ponoviti slanje podataka za prijavu (korisničko ime i lozinku).



Slika 7. Link za ponovno slanje lozinke

Za ponovno slanje lozinke unesite adresu e-pošte. Sustav će poslati lozinku na upisanu adresu.

Adresa e-pošte

Pošalji

Slika 8. Izgled ekrana za upis adrese e-pošte

4.1.4. Promjena lozinke

Ako želite promijeniti lozinku, u gornjem dijelu ekrana odaberite opciju **"promjena lozinke"** (slika 9) te unesite staru lozinku i željenu novu lozinku (slika 10). Dozvoljen je upis slova A – Z, a –z i brojeva 0 – 9. Nova lozinka ne smije biti kraća od šest znakova, pri čemu hrvatski znakovi nisu dozvoljeni. Po završetku provedene promjene, aplikacija će vam na Vašu adresu e-pošte poslati potvrdu o promjeni lozinke.

korisnik: imeprezime | **promjena lozinke** | odjava

Dobro došli!

Na ovoj su vam stranici **bez naknade** dostupni godišnji financijski izvještaji poduzetnici dužni dostaviti FINI radi javne objave.

Radi osiguranja informacijskog sustava Registra javno dostupnih godišnjih većeg broja dokumenata možete se obratiti na adresu e-pošte: rofif@fina.hr.

Slika 9. Izgled ekrana na kojem je pozicionirana opcija "promjena lozinke"

Promjena lozinke

Za izmjenu lozinke unesite Vašu staru lozinku i željenu novu lozinku. potvrdu o promjeni na Vašu adresu elektroničke pošte.

Stara lozinka

Nova lozinka

Potvrda nove lozinke

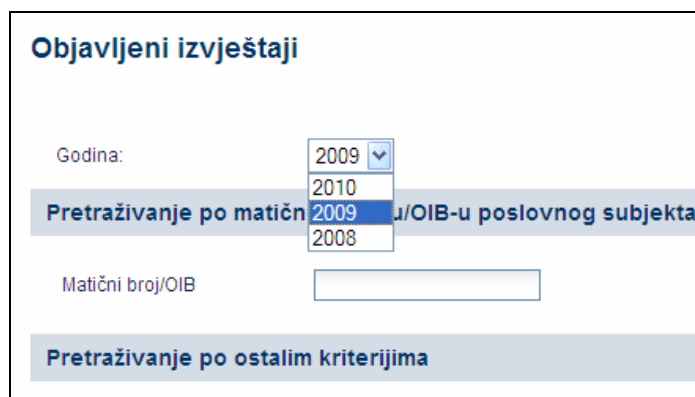
Pošalji

Slika 10. Izgled ekrana za promjenu lozinke

4.2. PREGLEDI


4.2.1. Objavljeni izvještaji

Nakon što ste se uspješno prijavili u aplikaciju, odabirom opcije **Objavljeni izvještaji**, pretraživanje zaprimljenih izvještaja poduzetnika omogućeno je unutar odabrane godine po matičnom broju / OIB-u poduzetnika ili po ostalim kriterijima (nazivu/dijelu naziva, županiji, općini/gradu).



Slika 11. Izgled ekrana za odabir godine na koju se odnose objavljeni izvještaji

- Pretraživanje po matičnom broju / OIB-u poslovnog subjekta (slika 10):



Slika 12. Pretraživanje dokumenata po matičnom broju/OIB-u poduzetnika

U polje se upiše matični broj ili OIB. Ukoliko upišemo neispravan MB ili OIB aplikacija će javiti poruku: **Upišite matični broj (do 8 znamenki) ili OIB (11 znamenki)!**

Nakon aktiviranja gumba **Traži** otvara se sljedeća stranica (slika 11):

Poslovni subjekt

Odabrani poslovni subjekt:

Matični broj	OIB	MBS iz sudskog registra	Naziv	Sjedište
00332852	85821130368	080422905	FINA	Vrtni put 3 10000 ZAGREB

Objavljeni izvještaji:

- » Bilanca za poduzetnike
- » Račun dobiti i gubitka za poduzetnike
- » Izvještaj o novčanom toku - indirektna metoda
- » Izvještaj o promjenama kapitala
- » Revizorsko izvješće + Bilješke uz financijske izvještaje + Odluka o raspodjeli dobiti ili pokriću gubitaka
- » Godišnje izvješće

i Dokumentacija preuzeta iz Registra godišnjih financijskih izvještaja može se koristiti samo za vlastite potrebe i ne smije se dalje distribuirati ili objavljivati.

Za pristup podacima prepišite kod i kliknite na POTVRDI:

1671

Slika 13. Izgled ekrana nakon pretraživanja po matičnom broju

Na stranici je dan prikaz osnovnih podataka o poslovnom subjektu te zaprimljenih standardnih i nestandardnih izvještaja. Da biste pristupili izvještajima, potrebno je prepisati **kod** te kliknuti na gumb **Potvrdi**.

Uloga kontrolnog koda zaštitni je minimum koji onemogućava nekontrolirano masovno preuzimanje dokumentacije iz Registra godišnjih financijskih izvještaja. Nakon što se prepiše kod i klikne na gumb Potvrdi, aplikacija omogućava pregled/preuzimanje dokumentacije.

Klikom na određeni dokument otvara se odabrani izvještaj (slika 12):

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2009. GODINU.

11.01.2010 13:17:01

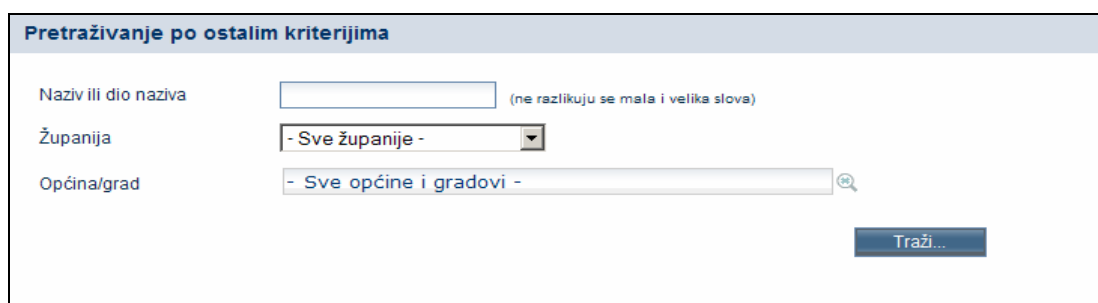
Osnovni podaci o poslovnom subjektu			
OIB/Matični broj:	85821130368 / 00332852		
Tvrtka:	FINA		
Adresa:	KOTURAŠKA CESTA 43, 10000 ZAGREB		
Datum predaje:	11.01.2010.		

iznosi u kunama

Bilanca za poduzetnike			
Na dan: 31.12.2009.			
Naziv pozicije	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
AKTIVA			
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL		30	30
B) DUGOTRAJNA IMOVINA		5.685.666.896	5.700.000.563
I. NEMATERIJALNA IMOVINA		1.200.000	153.633
1. Izdaci za razvoj		2.500.000	12.536.363
5. Nematerijalna imovina u pripremi		12.363	639.646
6. Ostala nematerijalna imovina		1.253	63.533
II. MATERIJALNA IMOVINA		569.621.253	5.698.652.366
1. Zemljište		252.522	5.252.125
2. Građevinski objekti		22.525	525
3. Postrojenja i oprema		222	525
5. Biološka imovina		-	252
6. Predujmovi za materijalnu imovinu		52.552	5.225

Slika 14. Prikaz bilance za zadano razdoblje

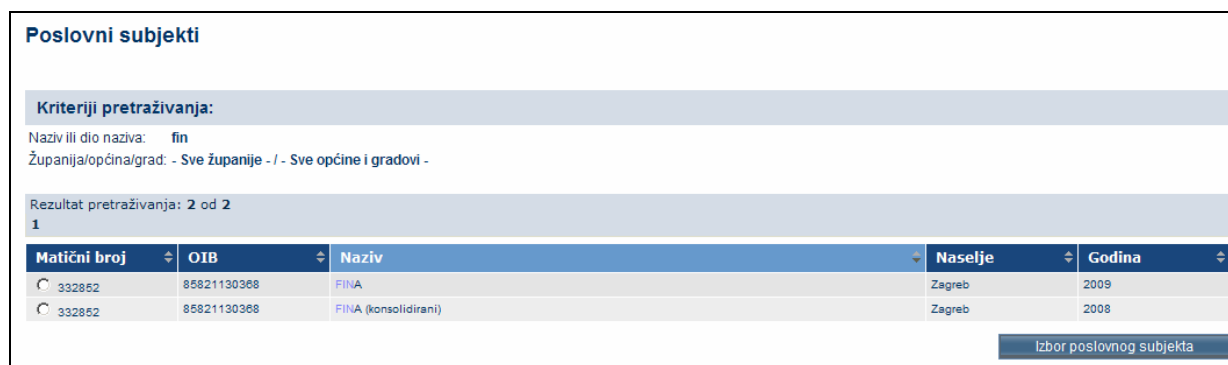
➤ Pretraživanje po ostalim kriterijima (nazivu, županiji, općini/gradu):



The screenshot shows a search form titled "Pretraživanje po ostalim kriterijima". It contains three input fields: "Naziv ili dio naziva" with a text box and a note "(ne razlikuju se mala i velika slova)", "Županija" with a dropdown menu showing "- Sve županije -", and "Općina/grad" with a dropdown menu showing "- Sve općine i gradovi -" and a magnifying glass icon. A "Traži..." button is located at the bottom right.

Slika 15. Pretraživanje po ostalim kriterijima

Potrebno je unijeti naziv ili dio naziva (minimalno tri slova) i po želji odabrati županiju i općinu/grad. Nakon aktiviranja gumba **Traži** aplikacija otvara sljedeću stranicu (slika 14):



The screenshot shows the search results page titled "Poslovni subjekti". It displays the search criteria used: "Naziv ili dio naziva: fin" and "Županija/općina/grad: - Sve županije - / - Sve općine i gradovi -". Below this, it shows "Rezultat pretraživanja: 2 od 2" and a table with two rows of results. A button "Izbor poslovnog subjekta" is located at the bottom right.

Matični broj	OIB	Naziv	Naselje	Godina
332852	85821130368	FINA	Zagreb	2009
332852	85821130368	FINA (konsolidirani)	Zagreb	2008

Slika 16. Izgled ekrana nakon pretraživanja po ostalim kriterijima

Ako je pretraživanjem pronađeno više poslovnih subjekata, na ekranu se prikazuje tablica iz koje je potrebno odabrati traženi poslovni subjekt. Klikom na odabrani redak označava se željeni poslovni subjekt, a klikom na **Izbor poslovnog subjekta** otvara se stranica s prikazom podataka odabranoga poslovnog subjekta (slika 15):

Poslovni subjekt

Odabrani poslovni subjekt:

Matični broj	OIB	MBS iz sudskog registra	Naziv	Sjedište
00332852	85821130368	080422905	FINA	Vrtni put 3 10000 ZAGREB

Objavljeni izvještaji:

- » Bilanca za poduzetnike
- » Račun dobiti i gubitka za poduzetnike
- » Izvještaj o novčanom toku - indirektna metoda
- » Izvještaj o promjenama kapitala
- » Revizorsko izvješće + Bilješke uz financijske izvještaje + Odluka o raspodjeli dobiti ili pokriću gubitaka
- » Godišnje izvješće

Dokumentacija preuzeta iz Registra godišnjih financijskih izvještaja može se koristiti samo za vlastite potrebe i ne smije se dalje distribuirati ili objavljivati.

Za pristup podacima prepisite kod i kliknite na POTVRDI:

9047

Slika 17. Prikaz odabranoga poslovnog subjekta

Dalje se postupa kao i pri odabiru na osnovi matičnog broja. Prepiše se kod, a nastavak radnji identičan je pretraživanju po matičnom broju.

4.3. OSTALO

4.3.1. UPUTA ZA KORIŠTENJE

Odabirom opcije **Uputa za korištenje** otvara se novi ekran koji prikazuje korisničku uputu za sluzenje aplikacijom.

4.3.2. www.fina.hr

Odabirom opcije www.fina.hr otvara se novi preglednik s početnom stranicom Financijske agencije.

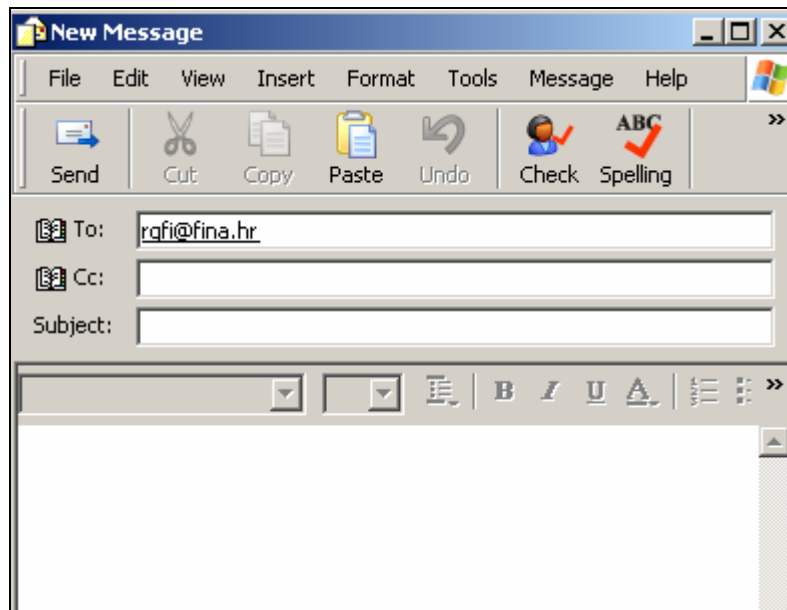
4.3.3. Kontakt

Odabirom opcije **Kontakt** na ekranu ce se prikazati adrese elektronicke poste Centra za registre (Outlook Express) i broj telefona Centra za korisnike na kojima se mogu zatraziti i dobiti sve dodatne informacije o Registru godisnjih financijskih izvjestaja i o navedenim uslugama (slika 16).



Slika 18. Opcija Kontakt

Klikom na jednu od ovih ponuđenih adresa: rgfi@fina.hr ili analize@fina.hr automatizmom se otvara prozor za pisanje poruke koju možete poslati Centru za registre (slika 16):



Slika 19. Slanje poruke

5. RJEČNIK POJMOVA

Izraz/naslov dokumenta	Definicija
PDF	Portable Document Format – format datoteke spreman za tiskanje i pregled na ekranu
Internet	Globalna svjetska mreža
E-mail	Electronic Mail – elektronička pošta – omogućuje slanje poruka s računala na računalo
OIB	Osobni identifikacijski broj – stalna identifikacijska oznaka svake osobe, koju tijela javne vlasti koriste u službenim evidencijama u svakodnevnom radu i kod razmjene podataka